

# HOROYA

REDACTION,  
ADMINISTRATION  
IMPRIMERIE  
2ème ETAGE  
B. P. 341  
TEL. : 51 50  
CONAKRY  
REPUBLIQUE  
DE GUINEE

Directeur Politique  
*Léon MAKA*  
Directeur de Publication :  
*Mamadi KEITA*

Directeur :  
*Fodé BERETE*

HUITIEME ANNEE 1968

Vendredi 16 Février 1968

N° 1401

4 pages 25 francs

Alphabétisation... Alphabétisation... Alphabétisation...

## « Un mouvement culturel sans précédent au sein de la Société Guinéenne »

Déclare le camarade Tibou Tounkara, Secrétaire d'Etat à l'Education Nationale

Comme l'a décidé le P.D.G., le 1er mars 1968 sera la date du déclenchement de la grande campagne nationale d'alphabétisation.

Cette grande révolution culturelle entreprise sous l'égide du P.D.G. doit connaître la participation de tous les citoyens et citoyennes lettrés de notre pays car elle constitue une des armes des plus décisives de la libération de notre Peuple.

A la veille de la grande campagne d'alphabétisation, nous avons demandé au camarade Tibou Tounkara, Secrétaire d'Etat à l'Education Nationale de nous faire une déclaration, à l'intention de nos lecteurs, sur le sens et la portée de cette révolution culturelle qu'entreprendra dans la plus grande foi révolutionnaire, notre Peuple à partir du 1er mars 1968.

Voici cette déclaration :

A l'exception des Peuples colonisés dont la volonté de survie culturelle a été brutalement noyée dans le sang, en même temps que leur détermination de vivre libres et souverains, tous les Etats libres du monde, tous les Etats dispensent tout naturellement leur Enseignement dans leurs langues maternelles. Telle est la réalité que l'histoire des Peuples nous offre à constater

dans tous les Pays du Monde.

Le contraire seul apparaît comme une anomalie face à l'histoire.

Cette anomalie n'est aujourd'hui malheureusement enregistrée que dans les colonies ou dans les Etats Africains récemment sortis de l'emprise coloniale, qui n'ont pas encore réuni tous les moyens de l'exercice souverain de leur destin historique.

La Révolution Guinéenne, quant à elle, s'est déterminée à faire l'histoire et non plus à la subir. A cette fin, elle a, dès la prise du pouvoir, renversé toutes les structures coloniales de domination, d'exploitation et de disqualification auxquelles elle a substitué de nouvelles structures politiques, économiques, culturelles et sociales, propres à affirmer dans tous les domaines,

la souveraineté et la responsabilité du Peuple.

LA REFORME DE L'ENSEIGNEMENT : UNE DECISION CAPITALE

Dans ce combat d'édification nationale, la Réforme de l'Enseignement aura été une des armes des plus décisives de la libération de notre Peuple et du raffermissement de sa souveraineté.

Cette Réforme de l'Enseignement dont nous vivons aujourd'hui les heureux effets à travers les premiers succès enregistrés par l'Ecole Nouvelle, n'est jamais achevée contrairement à ce qu'en pensent les théoriciens de « l'évolution mesurée » des Sociétés.

Suite en page 4

## Messages de félicitations à Hadja Mafory Bangoura Présidente du C. N. F. de Guinée

A l'occasion de sa réélection au poste de première Responsable des Femmes de Guinée, la Présidente Nationale des femmes, Hadja Mafory Bangoura, reçoit sans cesse des télégrammes de félicitations.

De SIGUIRI :

Nous sommes heureux de vous adresser nos sincères félicitations pour votre réélection au poste de Responsable des femmes du Parti Démocratique de Guinée.

Nous vous souhaitons du courage et du succès dans les nouvelles tâches.

Fraternellement.

Signé: Le Bureau Fédéral de Siguiri.

Suite en page 2

## A LA BOURSE DU TRAVAIL

### LE BUREAU CONFEDERAL DE LA C.N.T.G. S'EST REUNI LE 12 FEVRIER 1968

Sous la présidence du camarade Mamady Kaba, le Bureau confédéral de la C.N.T.G. s'est réuni au siège de la confédération le lundi 12 février de 12 h. à 15h.

Les questions abordées à l'ordre du jour de cette réunion ont essentiellement porté sur les relations de la CNTG avec les organisations syndicales africaines et internationales.

Au cours de cette réunion, le Bureau confédéral a écouté avec intérêt les comptes rendus des camarades Sylla Mamadou de retour de mission auprès de la Fédération des syndicats Libres Allemands de la République Démocratique Allemande (F.D. G.B.) et Sylla Lanciné qui a participé à Turin (Italie) à la Conférence Syndicale Mondiale sur la Formation Professionnelle, à la Journée Internationale sur l'Alphabétisation Fonctionnelle organisée par la FSM.

Le Bureau Confédéral a en —

suite eu à connaître de l'ordre du jour la prochaine réunion du Secrétariat Exécutif de l'USPA qui se tient à Alger depuis le 14 Février courant.

Au cours des débats, le Président de la CNTG a précisé de nouveau les principes de la centrale syndicale nationale en matière de relations extérieures, soulignant que la CNTG, loin de s'isoler des forces vives des travailleurs africains et du monde continuera, conformément au programme de l'USPA à user de tous les moyens pour affirmer ses liens d'amitié et de coopération avec tous les syndicats progressistes.

Le Bureau Confédéral de la CNTG a décidé de donner une suite favorable à l'invitation de la FDGB par l'envoi de deux camarades au séminaire de Bernau et de deux autres au prochain séminaire de la FSM à Prague.



Le PDG en organisant sur le plan national des séminaires à l'intention des instructeurs d'alphabétisation, a créé toutes les conditions objectives pour le démarrage et la réussite de la grande campagne d'alphabétisation.

# LA VIE DANS LA NATION

## Célébration de la Journée Nationale des Femmes de Guinée à Boké et à N'Zérékoré

La célébration du 4<sup>e</sup> anniversaire de la journée nationale des femmes de Guinée a été marquée par de grandioses manifestations dans toutes les Fédérations du P.D.G.

### A BOKE

A cette occasion, les militants et militantes de la section de Bintimodia, se sont retrouvés dès 9 heures du 10 février sur la grande place de la permanence de la section où un grand défilé a eu lieu.

Après ce défilé qui a connu une forte participation de la jeunesse féminine, des danses folkloriques ont été organisées sur la grande place de la permanence de la section.

Répondant aux allocutions de bienvenue, la camarade Fatou Koita qui a présidé aux manifestations de Boké a félicité les militantes et militants de Bintimodia pour l'accueil chaleureux qui a été réservé à la délégation.

Elle a au cours de son allocution, expliqué la signification profonde de la journée nationale des femmes, rappelé les décisions issues du 8<sup>e</sup> Congrès du P.D.G. et du 1<sup>er</sup> Congrès constitutif des femmes.

Elle a ensuite expliqué les raisons qui ont motivé l'institution de la monogamie. Après avoir fait un tour d'horizon de la période coloniale, la camarade Fatou Koita a défini le rôle dévolu à la femme dans la lutte émancipatrice du peuple de Guinée et insisté sur la création des centres sociaux. A 14 h 30, la délégation a quitté Bintimodia pour la ville de Boké, où de nombreuses militantes venues des arrondissements environnants se sont retrouvées pour célébrer la journée nationale des femmes de Guinée.

A leur arrivée à Boké, les militantes ont accueilli dans l'enthousiasme la délégation du Conseil National des Femmes du P.D.G.

Un imposant défilé des militantes de la Fédération s'est ensuite déroulée sur la place de la permanence fédérale sous les applaudissements frénétiques des militants.

A Boké également la camarade Fatou Koita a assisté le 11 février à un défilé des jeunes et des femmes.

A l'issue de ce défilé, elle s'est de nouveau adressée aux militantes et militants de la fédération de Boké.

### N'ZEREKORE

A N'Zérékoré, comme dans toutes nos fédérations, la journée nationale des femmes de Guinée a été célébrée avec éclat. Les manifestations ont débuté le samedi 10 février par des représentations culturelles conformément au communiqué du Bureau Politique National.

Le dimanche 11 février, dès les premières heures de la matinée, les militantes et militants s'étaient mobilisés sur la place de la Région.

Les cérémonies commémoratives ont débuté à 10 heures en présence du Ministre délégué de la Haute Guinée le camarade Damantang Camara et du Bureau fédéral de N'Zérékoré par le dépôt de gerbes de fleurs au monument des martyrs du colonialisme.

Ensuite a eu lieu un imposant défilé à travers les rues de la ville. A 11 heures, la camarade Yédouah Kouroumah, membre du comité national des femmes de Guinée a fait un exposé sur les travaux du premier congrès national des femmes de Guinée.

S'agissant de l'émancipation de la femme, elle a rappelé toutes les décisions du Parti, concernant l'abolition du mariage forcé, la fixation de la dot, l'égalité de l'homme et de la femme, la représentation des femmes dans les organismes politiques, administratifs, législatifs, syndicaux et au sein des différentes coopératives.

La camarade déléguée du comité national des femmes, parlant de la suppression de la polygamie, a déclaré que «cette mesure révolutionnaire exigeait une éducation accrue des jeunes filles pour sauvegarder leur dignité et préserver leur avenir.

La femme ne doit plus compter exclusivement sur l'homme pour satisfaire ses besoins. Elle doit par son travail créateur et libérateur, s'élever au rang de l'homme et même pouvoir le dépasser.» devait ajouter Yédouah.

Abordant le thème de l'alphabétisation des masses, elle a invité les militants, notamment les femmes à ne rien ménager pour que ce fléau disparaisse complètement au sein de notre société.

«L'analphabétisme devait-elle dire en substance, est une source de maux, une cause du re-

tard que nous accusons aujourd'hui dans notre évolution.

«Il ne disparaîtra que dans la mesure où nous ferons des efforts sur nous mêmes pour nous en débarrasser». En conclusion de son intervention la camarade Yédouah Kouroumah a remercié le Bureau Politique National et le Gouvernement pour leur constante sollicitude à l'égard de l'émancipation des femmes.

Après ce discours de la responsable nationale des femmes, le camarade Condé Laminy, Gouverneur de région, a pris la parole pour transmettre les félicitations du bureau fédéral aux femmes de N'Zérékoré pour la grande mobilisation et la parfaite organisation de la fête.

A son tour, il a invité les militantes et les militants à l'application rigoureuse de toutes les décisions du 8<sup>e</sup> Congrès et du 1<sup>er</sup> Congrès des femmes.

Le camarade Camara Damantang, Ministre délégué et membre du Comité Central à son tour — prit la parole pour présenter son remplaçant le camarade Diakité Moussa membre du Comité Central qui fut vivement acclamé...

Il a ensuite adressé les félicitations et les encouragements du Parti et du Gouvernement aux militantes et aux militants de la fédération de N'Zérékoré.

Dans l'après midi, des danses folkloriques ont été organisées par tous les comités sur le terrain omnisport de N'Zérékoré.

Rappelons par ailleurs qu'une motion de confiance a été adressée à la direction nationale du Parti par les femmes de N'Zérékoré.

### Messages de félicitations

(Suite de la première page)

#### DE YOMOU:

Nous vous présentons nos meilleurs vœux et nos vives félicitations pour votre brillante réélection à la Présidence du Comité National des femmes et vous souhaitons pleins succès dans cette grande responsabilité pour l'émancipation complète de la femme guinéenne.

Signé: Le Gouverneur de la Région administrative de Yomou.

### BOKÉ: Motion adressée au BPN par les Femmes de la Fédération

Les femmes de la Fédération de Boké, réunies en meeting à l'occasion de la célébration de la Journée Nationale des Femmes de Guinée à la Permanence Fédérale le 11 février 1968 ;

Après avoir entendu l'historique du jour anniversaire de l'assassinat de l'héroïne Nationale Camara M'Baliala et le compte-rendu des travaux du 1<sup>er</sup> Congrès des Femmes de Guinée fait par le camarade Bangoura Fatou, membre du Comité National des Femmes ;

Considérant les brillantes victoires remportées dans tous les domaines par notre Parti, notamment dans l'émancipation de la femme africaine ;

Considérant la place de choix qui est faite à la femme du P. D.G. dans la Révolution guinéenne ;

Saluent et se félicitent des décisions issues du 1<sup>er</sup> Congrès Constitutif des femmes ;

Assurent le Bureau Politique National de leur farouche détermination et de leur volonté inébranlable de demeurer à la pointe du combat révolutionnaire du PDG.

Rendent un vibrant hommage à la direction nationale du Parti et à son guide éclairé, pionnier de l'Indépendance et de l'Unité Africaine, le Président Ahmed Sékou Touré, Secrétaire Général du PDG, Responsable Suprême de la Révolution, pour les efforts inlassables qu'ils n'ont cessé de déployer en vue d'une rapide promotion sociale des peuples de Guinée et d'Afrique.

Condamnent sans appel toutes menées d'oppression et de reconquête de l'impérialisme et soutiennent sans réserve la Direction Nationale du Parti dans son action courageuse pour la réalisation de l'Indépendance et de l'Unité du Continent Africain.

LE MEETING

# UN MOUVEMENT CULTUREL SANS PRECEDENT AU SEIN DE LA SOCIETE GUINEENNE

Suite de la 1ère page

La Réforme de l'Enseignement, instrument de la Révolution culturelle doit au contraire être sans cesse en mouvement pour rester conforme à sa mission qui est d'éclairer à tout moment la voie de la Révolution et de préparer les conditions de succès des nouvelles étapes du combat révolutionnaire d'une Société en constante transformation.

Au cours des neuf premières années de notre Indépendance, la Réforme de l'Enseignement conçue et guidée par le P.D.G. a créé et implanté les bases idéologiques, morales et matérielles de l'Education Révolutionnaire guinéenne.

La destruction des conceptions et structures de l'Ecole coloniale, la traduction concrète dans l'Education Nouvelle des principes de liberté, d'égalité, de dignité, de progrès et de responsabilité, l'extraordinaire poussée démographique scolaire, la liaison de l'Ecole à la vie, l'adoption par les Enseignants d'une nouvelle attitude pédagogique de progrès et de combat idéologique, la floraison à travers le pays de milliers d'écoles polytechniciennes de tous les niveaux, formatrices de ce nouveau citoyen producteur, enfin reconcilié avec leur peuple et avec le travail créateur et libérateur de l'homme... que voilà des progrès dont nous sommes en droit de nous enorgueillir légitimement !

Mais il est de la Réforme, comme de la Révolution dont elle est l'un des instruments des plus décisifs. Chaque étape qu'elle entame renferme potentiellement déjà les objectifs, les éléments et les exigences de l'étape suivante. Ainsi, l'étape de désaliénation culturelle et de structuration de l'Ecole nouvelle se prolongera et se fondera-t-elle tout naturellement dans la nouvelle étape qui est celle de la diffusion de la culture de masse, par l'alphabétisation généralisée des larges couches laborieuses et l'Enseignement systématique de nos langues nationales, fondement et véhicule de notre culture et de notre civilisation, en même temps qu'expression authentique et élevée de notre personnalité.

Notre détermination d'alphabétiser dans un temps record l'ensemble de notre Peuple dans nos langues maternelles et notre décision d'introduire ces langues nationales dans notre système d'éducation comme langues d'en-

seignement, constituent la manifestation la plus élevée de notre volonté d'assurer la plus complète libération de notre Peuple.

Ces décisions historiques inaugurent l'étape finale des grands efforts déployés par le Parti pour assurer la décolonisation et la désoccidentalisation de notre enseignement, en même temps qu'elles concrétisent davantage notre double option pour la réhabilitation et la revalorisation de notre culture et pour une véritable culture de masse qui dispense, sans discrimination aucune, la science et la technique à l'ensemble des couches sociales de la Nation.

## REHABILITER NOTRE CULTURE

En effet, nos langues nationales, ferment et support de nos culture et civilisation accumulées et enrichies au cours des âges, sont le précieux véhicule de transmission de l'ensemble de l'héritage culturel ancestral qui a subi, nous le savons, la plus cruelle agression de l'impérialisme aux fins de nous dépersonnaliser et de nous déshumaniser.

L'enseignement de ces langues doit aujourd'hui, non seulement parfaire la réhabilitation de notre culture et la repersonnalisation de notre peuple, mais elles doivent constituer les armes décisives de notre combat contre l'impérialisme et pour le progrès continu de notre Société.

Le fait que la nouvelle étape apparaît insolite aux yeux de nombreux militants de bonne foi, traduit simplement la profondeur de l'emprise culturelle de l'école coloniale sur ces esprits qui avaient fini par se convaincre qu'il n'y avait pas de langue d'enseignement possible en dehors de celle de l'occupant étranger.

Sinon face aux écoles anglaise, française, russe, espagnole, italienne qui dispensent leur enseignement en langues anglaise, française, russe, espagnole, italienne, quoi d'insolite, quoi de surprenant que l'Ecole Guinéenne décide de dispenser son enseignement dans ses langues nationales, support de la pensée et expression de l'authenticité de son peuple ?

Le Parti convie la grande armée des Enseignants révolutionnaires à franchir victorieusement la nouvelle étape en se débarrassant définitivement des dernières séquelles de l'emprise culturelle étrangère en vue de

façonner les esprits des générations montantes de manière à les reconcilier définitivement avec leur peuple, et les rendre plus disponibles à poursuivre la Révolution.

**Je suis convaincu que l'appel est déjà entendu et que les Enseignants de la Nouvelle Ecole, s'emparant de cette grande idée libératrice lancée par le Parti, la traduiront dès l'ouverture prochaine en réalité concrète de dignité et de progrès pour notre Peuple et pour l'ensemble des Peuples africains.**

Faire de la jeunesse de Guinée une Jeunesse authentiquement guinéenne et africaine, lui donner accès par l'écriture aux grands trésors culturels accumulés par notre peuple tout au long de son histoire, libérer les grandes facultés intellectuelles de notre peuple, en le propulsant, par l'alphabétisation, de la civilisation orale à la civilisation écrite, voilà les exploits historiques auxquels le Parti convie les Enseignants et l'ensemble des militants révolutionnaires du Parti.

## ASSURER LE SUCCES TOTAL

**Les Enseignants de l'Ecole Nouvelle, joints à l'ensemble des militants révolutionnaires lettrés, doivent se mobiliser avec enthousiasme pour assurer le succès total de la Campagne d'Alphabétisation.**

Ce faisant, ils auront donné la preuve de leur juste appréciation de l'importance exceptionnelle de la décision qui est appelée à faire un véritable bond en avant à notre peuple dans sa lutte pour le progrès.

De plus les Enseignants doivent assurer le triomphe complet de l'enseignement de nos langues nationales.

A cet effet, ils doivent dès aujourd'hui, au niveau des collectifs des maîtres, des inspections primaires et académiques, dans leur tâche d'encadrement et d'éducation des étudiants et élèves de nos écoles supérieures, secondaires et élémentaires, ils doivent partout dis-je, s'emparer du problème, constituer des groupes de travail pour étudier les mille et un aspects de la question aux fins de lui trouver des solutions convenables et révolutionnaires avant l'ouverture des classes.

L'appréciation et la détermination des données politiques, pédagogiques et matérielles de la question, la détection des enseignants les plus aptes à conduire les classes d'initiation où

l'enseignement sera exclusivement dispensé en langues nationales, les problèmes relatifs à la définition de l'attitude pédagogique de ces maîtres face au nouvel enseignement, leur formation professionnelle et pédagogique, la rédaction des syllabaires et des différents manuels d'enseignement, l'élaboration des lexiques dans nos différentes langues nationales, voilà quelques uns des multiples problèmes dont les enseignants ont charge, d'ores et déjà de trouver les solutions les plus convenables.

L'honneur et le prestige de la corporation toute entière se trouvent ainsi engagés face à l'histoire. Il n'y a aucun doute que les Enseignants continueront de mériter le grand capital de confiance que leur font le Parti et le Gouvernement.

Les semaines à venir connaîtront, j'en suis sûr, un mouvement culturel sans précédent au sein des larges couches des travailleurs de l'Education aux fins de doter pour le 1er mars, la campagne d'Alphabétisation des armes qu'il lui faut pour gagner la plus grande bataille culturelle de notre histoire, et pour l'ouverture prochaine, notre Enseignement des armes idéologiques et pédagogiques propres à réaliser sans à-coup les grandes tâches révolutionnaires assignées par le Parti au Corps Enseignant Guinéen:

Assurer le triomphe du combat anti-impérialiste, en diffusant la culture de masse par l'alphabétisation complète de notre grand Peuple et par l'Enseignement de nos Langues Nationales.

Macenta :

## RENOUVELLEMENT DU BUREAU DES TRAVAILLEURS DE LA JUSTICE

Dans le courant de la semaine dernière, les travailleurs de la Justice de Paix à Compétence Etendue de Macenta se sont réunis en Assemblée Générale sous la présidence d'une délégation de l'Union Locale pour procéder au renouvellement du Bureau de leur section syndicale :

A l'issue de cette assemblée, le Bureau suivant a été élu :  
Secrétaire Général : Sékou Bah  
Secrétaire Adjoint : Guilavogui Kaman  
Trésorier : Koly Kourouma  
Secrétaires : Daro Doré, Syba Koïvogui, Zézé Zoumanigui et Mory Camara.

# LA GUINEE - L'AFRIQUE - LE MONDE

## TELIMELE: REUNION DES CADRES ET CELEBRATION DU 9 FEVRIER

A Télimélé, les activités sont dominées d'une part par les manifestations commémorant l'anniversaire de la Journée Nationale des Femmes du PDG et d'autre part par des réunions de cadres.

En effet dans la Journée du 9 février une réunion des cadres politiques et administratifs dirigée par le Bureau Fédéral a traité les thèmes suivants :

1. Compte rendu des travaux de l'Assemblée Nationale et du Comité Central du PDG à Conakry.

2. Compte rendu du 1er congrès National des Femmes.

3. Programme des manifestations de la Jeunesse Nationale des Femmes à Télimélé.

A cette occasion El Hadj Aboubacar Camara, Député à l'Assemblée Nationale, Secrétaire fédéral, après avoir traité dans les amples détails les deux premiers points de l'ordre du jour a invité chaque cadre à l'application correcte des décisions issues du 1er Congrès National des Femmes de Guinée, et à la diffusion sans cesse des mots d'ordre du PDG.

Avant de lever cette séance, les cadres, après constitution de diverses commissions d'organisation, ont manifesté de vive voix leur réjouissance quant à l'élection du Comité National des Femmes et de leur Conseil National.

Dans la journée du 10 février, Mme Soumano Diéli Kanny, membre du Comité National des Femmes, déléguée aux festivités marquant l'anniversaire de la journée nationale des femmes à Télimélé a été accueillie à son arrivée par une importante délégation du Comité Régional des Femmes.

Après visite des réalisations la déléguée nationale des femmes a présidé une séance de travail qui a groupé les cadres féminins assistés des responsables politiques et administratifs de la Fédération.

Dans la soirée un grand bal a été organisé dans les jardins de la résidence.

Le 11 février, les militants et militantes de Télimélé, nas-

sés le long des rues ont manifesté dans un éclat de ferveur et d'enthousiasme populaire leur adhésion au combat émancipateur de la société guinéenne.

C'est dans ce cadre qu'ils ont accueilli aux cris de VIVE LA REVOLUTION - VIVE LE PRESIDENT AHMED SEKOU TOURE la déléguée Nationale accompagnée du Bureau Fédéral qui a pris place à la tribune officielle pavée aux couleurs nationales. Quelques minutes après débuta un imposant défilé groupant les femmes, les jeunes, la milice populaire, le service civique et la garde républicaine de la Région.

Après ce défilé suivi, le meeting s'annonça par l'allocution de bienvenue qu'a présentée la camarade Tiguidanké Diallo au nom des femmes.

Succédant à celle-ci, le Secrétaire Fédéral devait prendre la

parole pour présenter la déléguée Nationale des femmes qui à son tour a fait l'historique de la femme de Guinée.

Ensuite elle a explicité les décisions du 1er Congrès national des femmes, décisions relatives à la conscience professionnelle de nos soeurs, à leur participation massive à la production, aux conditions de mariage, bref aux critères de l'émancipation de la société guinéenne.

La fête devait se poursuivre très tard dans la matinée par les cérémonies de clôture du Stage des brigadiers du service civique et de la milice populaire lesquels ont présenté aux masses quelques démonstrations sur l'utilisation du terrain de combat.

Dans l'après-midi ce fut le tour des comités de base de Télimélé de clôturer les manifestations par des danses folkloriques.

A l'occasion de la Journée Nationale des Femmes de Guinée

## Messages de solidarité et d'amitié au C. N. des Femmes

AU CONSEIL NATIONAL DES FEMMES DU P.D.G.

Le Comité Central de l'Union des Femmes Démocratiques de Corée adresse au Conseil National des Femmes du P.D.G. et à toutes les Femmes guinéennes, les félicitations chaleureuses et les salutations amicales, à l'occasion de la Journée des Femmes guinéennes.

Après l'indépendance, sous la direction de S.E. M. le Président Ahmed Sékou Touré, les femmes guinéennes ont remporté de nombreux succès dans la lutte pour briser toutes sortes de machinations de subversion et de complot des impérialistes et pour la dignité de la nation et la consolidation de l'indépendance nationale, pour la construction de l'économie nationale et le développement de la culture nationale ainsi que pour l'émancipation totale des femmes.

Nous nous réjouissons comme les nôtres de tous ces succès remportés par les femmes guinéennes, et vous en félicitons chaleureusement.

Les femmes Coréennes qui luttent courageusement, sous la direction lucide du Camarade KIM IL SUNG, grand Chef respecté et bien-aimé du Peuple Coréen de 40 millions d'âmes, pour matérialiser le grand programme politique en dix points présenté par lui et pour la réunification en toute indépendance de la Patrie après avoir chassé l'impérialisme américain de la Corée du Sud soutiennent entièrement la lutte menée par les femmes guinéennes contre l'impérialisme et le colonialisme et pour la consolidation de l'indépendance du Pays, et y expriment la ferme solidarité.

Etant convaincues que les relations d'amitié entre les femmes de nos deux pays qui se développent de jour en jour se renforceront et se développeront davantage dans la lutte commune contre l'impérialisme et le colonialisme, nous souhaitons de plus grands succès sans les travaux de votre Conseil.

Signé: Le comité Central de l'Union des Femmes Démocratiques de Corée.

## VIET-NAM

Inspirées par l'appel du Front National de Libération à résister à l'agression impérialiste et pour le salut national, les Forces Armées Populaires de Libération du Sud Vietnam poursuivent avec héroïsme leur offensive généralisée.

Mardi, elles ont lancé une série d'attaques de harcèlement contre les positions américaines et fantoches dans trois secteurs: le front du 17e parallèle, les hauts plateaux et le Delta.

Ainsi dans la province de Quang Tri, immédiatement au Sud de la zone démilitarisée, elles ont bombardé au canon un camp ennemi près de la base de Gio Dinh, tandis qu'à Hué où se déroulent des combats, dans le secteur sud-ouest de la citadelle, elles lançaient des contre-attaques.

Dans sept des seize provinces du Delta, des bombardements au mortier et des attaques contre les positions ennemies ont été signalés mercredi, tandis que les F.A.P.L. prenaient sous le feu de ses batteries et endommageaient, mercredi matin, un navire américain à neuf kilomètres à l'Est de Saigon.

Enfin, autour de la capitale, les F.A.P.L. ont continué leur pression.

Ainsi depuis le 30 janvier, comme l'indique d'ailleurs un communiqué du commandant des F.A.P.L. pour la région de Saigon-Gia Dinh daté du 11 février et diffusé mercredi par l'Agence Nord vietnamienne d'information, le F.N.L. a remporté une série de victoires qui revêtent une importante signification tant militaire que politique. Ses combattants ont lancé des attaques directes contre les organismes névralgiques, politiques et militaires des forces fantoches, ont disloqué, paralysé et désorganisé tout leur mécanisme de commandement militaire ainsi que leur machine administrative, non seulement à Saigon, mais encore dans tout le Sud Vietnam. Et les troupes américaines, pour camoufler leur défaite ont repris dans la nuit de mardi à mercredi leur escalade aérienne contre le Nord Vietnam.

Trois avions américains ont été abattus par les forces armées populaires et plusieurs autres endommagés au cours d'un raid contre Hanoi mercredi après-midi. Plusieurs pirates de l'air américains ont été faits prisonniers.